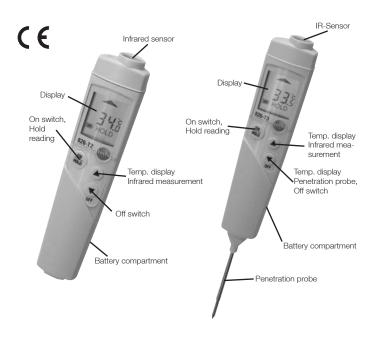


testo 826-T1, T3 testo 826-T2, T4

#### Instruction manual

en



The measuring instrument conforms with EN 50081-1 + EN 50082-1; 1992. The instruments were tested in the 27-1000 MHz frequency range. The parameters specified cannot be guaranteed in high frequency ranges.

#### -40 °C...+70 °C; -40 °F...+158 °F Storage temperature Including optical alarm testo 826-T1/T3 ..0 °C...+50 °C; +32 °F...+120 °F Operating temperature testo 826-T1/-T3 2 x lithium 2032 Battery life 100 h testo 826-T2/T4 -20 °C...+50 °C; -4 °F...+120 °F Operating temperature testo 826-T2/-T4 ..2 x AAA round cells Battery type Battery life .15 h - Continuous operation - laser Including audible alarm Warranty.. Infrared measurement .-50 °C...+300 °C: -58 °F...+572 °F Measuring range Resolution. .±1.5°C (-20...100°C); ±2°C or 2% of m.v. (remaining range)<sup>1</sup> ..±2.7°F (-4...212°F); ±3.5°F or 2% of m.v. (remaining range)<sup>1</sup> Accuracy (±1 digit) Emission factor ..0.95...1.00

the larger value applies

Wavelength.

Opening ratio

Technical Data

#### Accessories



The IP 67 protection class is guaranteed only inside the closed TopSafe.If the instrument is kept immersed for a longer period of time, apply grease to inside openings of TopSafe (see arrows).

# Changing the battery testo 826 T2/T4 testo 826 T1/T3 Battery needs to be changed.

Observe correct polarisation of batteries/rechargeable batteries.

## Instructions



Laser radiation! Do not look into laser beam. Laser class 2.



Not suitable for diagnostic measurements in the medical sector!



he following components of the product are designed for continuous contact with foodstuffs in accordance with the regulation (EC) 1935/2004: The measurement probe up to 1 cm before the probe handle or the plastic housing. If provided, the information about penetration depths in the instruction manual or the mark(s) on the measurement probes should be

The warranty is invalid if instruments are inexpertly handled.

# To be observed when measuring the penetration temperature:

- Minimum penetration depth >10 mm to achieve accurate values.
- Use the pre-borer supplied when measuring the core temperature in frozen food
- (testo 826 T3/T4). Then place the measuring tip in the object to be measured.
- Risk of injury from measuring tip (testo 826 T3/T4).
- Maximum ambient and operating temperature (e.g. protect instrument from sunlight) To be observed during infrared measurement: - The instrument needs an adaptation time of 15 minutes for infrared measurement if the
- ambient temperature changes (change of location, e.g. measurement inside/outside). - In the case of shrinkwrapped foodstuffs, do not measure in air pockets.
- If there is dirt, dust, frost etc. on the surface, only the top layer will be measured, i.e. the
- Keep infrared lens clean do not measure with a clouded lens.

### Avoid:

- Use in corrosive acids or alkalines.
- Measurements on live parts (testo 826 T3/T4).
- Heat on the heat sensor. - Dirt on the lense.

### Cleaning the lense:

- Clean with cotton buds (made moist with water) or with compressed air.

With TopSafe testo 826 - T 3 / T 4 complies with guidelines in accordance with the EN 13485 standard.

Suitability: S, T (storage, transport)

Environment: E (transportable thermometer) Accuracy class: 0.5

...8..14 µm

..6:12

Measurement range: -50 to +230 °C

According to EN 13485, the measuring instruments should be checked and calibrated regularly under the terms of EN 13486 (Recommended: Yearly). Contact us for more

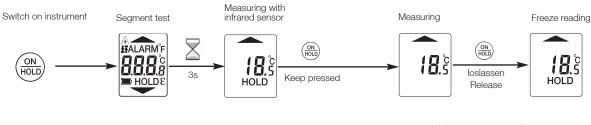


**Test Equipment** 99 Washington Street Melrose, MA 02176 Phone 781-665-1400 Toll Free 1-800-517-8431



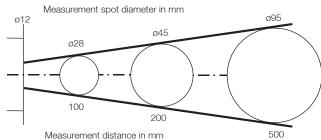
# Operation

# Infrared measurement

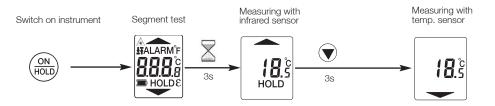


### Measurement spot, distance

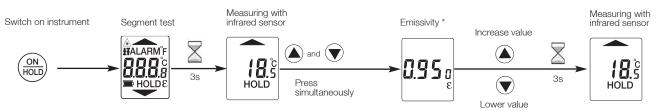
A specific spot is measured depending on the distance of the instrument from the object being measured.



#### Contact measurement - testo 826-T3/T4

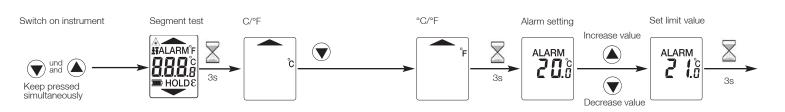


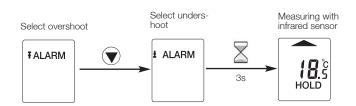
# **Determining emissivity**



<sup>\*</sup> Measurements: ε=0.95 Calibration ε=1.00 (with black emitter)

# Settings





### Switching off instrument



Keep pressed

The instrument is switched off automatically if no button has been activated. - testo 826-T1/T2 60s

testo 826-T3/T4 10 min

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> + Opening diameter of sensor (12mm)